



CANTON D'ALFRED ET PLANTAGENET
PROCÈS-VERBAL
RÉUNION RÉGULIÈRE
le mardi 17 juillet 2018, 19 h 00
SALLE COMMUNAUTAIRE DE PLANTAGENET

Présences: Fernand Dicaire, Président
 René Beaulne, Conseiller
 Benoit Lamarche, Conseiller
 Chantal Galipeau, Conseillère
 Jeanne Doucet, Conseillère
 Jean-Claude Delorme, Conseiller
 Jean-Pierre Cadieux, Conseiller

Personnel présent: Carole Lortie, Secrétaire administrative
 Valérie Parisien, Trésorière
 Monique Bastien, Greffière par inté

1. OUVERTURE DE LA RÉUNION

Résolution 2018-382

Proposée par: Benoit Lamarche

Appuyée par: Jeanne Doucet

QU'IL SOIT RÉSOLU que cette réunion régulière du Conseil soit déclarée ouverte à 19h.

Adoptée

2. ADOPTION DE L'ORDRE DU JOUR

Résolution 2018-383

Proposée par: Benoit Lamarche

Appuyée par: Jeanne Doucet

QU'IL SOIT RÉSOLU que l'ordre du jour soit adopté après avoir ajouté les points suivants: 9.2, Révisions budgétaires; 10.1, Rapport T-14-2018 - Soumissions, Remplacement de trottoirs et bordures à Alfred; 14.2, Rapport C-16-2018, Contrat d'enlèvement d'amiante; 19.4, Règlement numéro 2018-74 pour autoriser une entente avec PJC Engineering; 19.5, Règlement numéro 2018-75 pour modifier le règlement

numéro 2018-58 et 19.6 Règlement numéro 2018-76 pour autoriser une entente avec Tekpro DKI.

Adoptée

3. DIVULGATIONS D'INTÉRÊTS PÉCUNIAIRES

3.1 M. Jean-Pierre Cadieux déclare un intérêt pécuniaire au point 9.1, Comptes payables au 12 juillet 2018.

Il est propriétaire du compte fournisseur CADI004.

4. RAPPORT DU MAIRE

Le Maire présente son rapport au Conseil.

5. RÉUNIONS PUBLIQUES

Aucune

6. ADOPTION DES PROCÈS-VERBAUX

6.1 Adoption du procès-verbal de la réunion spéciale du conseil tenue le 3 juillet

Résolution 2018-384

Proposée par: Chantal Galipeau

Appuyée par: Jean-Pierre Cadieux

QU'IL SOIT RÉSOLU que le procès-verbal de la réunion spéciale du Conseil du 3 juillet 2018 soit adopté.

Adoptée

6.2 Adoption du procès-verbal de la réunion régulière du Conseil tenue le 3 juillet

Résolution 2018-385

Proposée par: René Beaulne

Appuyée par: Jean-Pierre Cadieux

QU'IL SOIT RÉSOLU que le procès-verbal de la réunion régulière du Conseil du 3 juillet 2018 soit adopté.

Adoptée

6.3 Adoption du procès-verbal de la réunion sommaire du conseil tenue le 3 juillet 2018

Résolution 2018-386

Proposée par: Jeanne Doucet

Appuyée par: Jean-Pierre Cadieux

QU'IL SOIT RÉSOLU que le procès-verbal de la réunion sommaire du Conseil du 3 juillet 2018 soit adopté.

Adoptée

7. DÉLÉGATIONS

Aucune

8. RAPPORTS DU SERVICE D'URBANISME

8.1 Report URB-29-2018 - Canton d'Alfred et Plantagenet

Résolution 2018-387

Proposée par: René Beaulne

Appuyée par: Jean-Pierre Cadieux

QU'IL SOIT RÉSOLU que le Conseil municipal approuve la demande de modification au Règlement de zonage No. 2009-50 du Canton d'Alfred et Plantagenet, dossier ZON-6-2018, soumise par le Conseil municipal du Canton d'Alfred et Plantagenet, affectant la propriété située au 1971 rue Lajoie à Lefavre, décrite comme étant une partie du Lot 19, Concession 1 B.F. de l'ancien Canton d'Alfred, qui a pour but de changer la catégorie de zonage de la propriété de la zone «Institutionnelle (I)» à la zone «Institutionnelle – Exception 5 (I-5)». La catégorie de zonage «I-5» permettra, en plus des usages institutionnels déjà permis, des usages commerciaux tels qu'une boulangerie, un restaurant, un dépanneur et d'autres usages permis dans la zone «Commerce Local (C1)» sur la propriété, plus précisément dans les locaux de l'ancien hôtel de ville du Canton d'Alfred.

Adoptée

9. RAPPORTS DU SERVICE DES FINANCES

9.1 Comptes payables en date du 12 juillet 2018

M. Jean-Pierre Cadieux déclare un intérêt pécuniaire. Il est propriétaire du compte fournisseur CADI004.

Résolution 2018-388

Proposée par: Jeanne Doucet

Appuyée par: René Beaulne

QU'IL SOIT RÉSOLU que les comptes payables en date du 12 juillet 2018 soient adoptés.

Adoptée

9.2 Révisions budgétaires

Résolution 2018-389

Proposée par: Benoit Lamarche

Appuyée par: René Beaulne

QU'IL SOIT RÉSOLU que le rapport des révisions budgétaires soit adopté.

Adoptée

10. RAPPORTS DU SERVICE DES TRAVAUX PUBLICS**10.1 Rapport T-14-2018 - Soumissions, Remplacement de trottoirs et bordures à Alfred****Résolution 2018-390****Proposée par:** Benoit Lamarche**Appuyée par:** René Beaulne

QU'IL SOIT RÉSOLU que le contrat 2018-05 soit accordé à la firme Torus Construction Corporation au montant de 147 \$ le mètre linéaire pour le remplacement du trottoir en béton et 95 \$ le mètre linéaire pour le remplacement de la bordure en béton sur le côté sud de la rue St-Philippe, à un coût total d'un maximum de 356 960 \$.

Adoptée**11. RAPPORTS DU SERVICE DE LA DIRECTION GÉNÉRALE****11.1 Rapport COMM-1-2018 - Communications****Résolution 2018-391****Proposée par:** René Beaulne**Appuyée par:** Jean-Pierre Cadieux

QU'IL SOIT RÉSOLU que le Conseil approuve l'installation d'un kiosque interactif du Centre Entrepreneur de Prescott-Russell au bureau municipal et que la durée de l'installation soit négociée.

Adoptée**12. RAPPORTS DU SERVICE DES BIBLIOTHÈQUES**

Aucun

13. RAPPORTS DU SERVICE DE LA RÉGLEMENTATION

Aucun

14. RAPPORTS DU SERVICE DE LA CONSTRUCTION**14.1 Rapport C-15-2018 - Permis de construction émis en juin 2018****Résolution 2018-392****Proposée par:** Benoit Lamarche**Appuyée par:** Chantal Galipeau

QU'IL SOIT RÉSOLU que le rapport C-15-2018 sur les permis de construction émis en juin soit reçu.

Adoptée

14.2 Report C-16-2018 - Asbestos removal contract**Résolution 2018-393****Proposée par:** Chantal Galipeau**Appuyée par:** René Beaulne

QU'IL SOIT RÉSOLU que le contrat pour l'enlèvement d'amiante à l'ancien bureau d'Alfred soit accordé à Tekpro DKI, au coût de 12 779,78 \$.

Adoptée**15. RAPPORTS DU SERVICE DES LOISIRS**

Aucun

16. RAPPORTS DU SERVICE DES INCENDIES

Aucun

17. RAPPORTS DU SERVICE DE LA SANTÉ ET DE LA SÉCURITÉ

Aucun

18. RAPPORT DES COMITÉS

Aucun

19. RÈGLEMENTS**19.1 Règlement numéro 2018-70 pour modifier le Règlement de zonage no. 2009-50 (ZON-6-2018 - 1971 rue Lajoie)****Résolution 2018-394****Proposée par:** Jean-Pierre Cadieux**Appuyée par:** René Beaulne

QU'IL SOIT RÉSOLU que le Règlement numéro 2018-70 pour modifier le Règlement de zonage no. 2009-50 (ZON-6-2018 - 1971, rue Lajoie) soit adopté après ses trois lectures.

Adoptée**19.2 Règlement numéro 2018-71 pour modifier le Règlement numéro 2018-62 (Frais pour services)****Résolution 2018-395****Proposée par:** Benoit Lamarche**Appuyée par:** Jean-Pierre Cadieux

QU'IL SOIT RÉSOLU que le Règlement numéro 2018-71 pour modifier le Règlement no. 2018-62 (Frais pour services) soit adopté après ses trois lectures.

Adoptée

19.3 Règlement numéro 2018-72 pour modifier le règlement numéro 2011-36 - Conditions de travail

Reporté à une prochaine réunion.

19.4 Règlement numéro 2018-74 pour autoriser une entente avec PJC Engineering

Résolution 2018-396

Proposée par: René Beaulne

Appuyée par: Jean-Pierre Cadieux

QU'IL SOIT RÉSOLU que le Règlement numéro 2018-74 pour autoriser une entente avec PJC Engineering pour les rénovations à la station d'ambulance au 265, rue St. Philippe à Alfred soit adopté après ses trois lectures.

Adoptée

19.5 Règlement numéro 2018-75 pour modifier le Règlement numéro 2018-58 (taux d'imposition)

Résolution 2018-397

Proposée par: René Beaulne

Appuyée par: Chantal Galipeau

QU'IL SOIT RÉSOLU que le Règlement numéro 2018-75 pour modifier le Règlement 2018-58 établissant les taux d'imposition soit adopté après ses trois lectures.

Adoptée

19.6 Règlement 2018-76 pour autoriser une entente avec Tekpro DKI

Résolution 2018-398

Proposée par: Benoit Lamarche

Appuyée par: Chantal Galipeau

QU'IL SOIT RÉSOLU que le Règlement numéro 2018-76 pour autoriser une entente avec Tekpro DKI pour l'enlèvement d'amiante au 265, rue St-Philippe à Alfred soit adopté après ses trois lectures.

Adoptée

20. PÉRIODE DE QUESTIONS

M. Roffard Labonté indique qu'il avait fait une demande pour obtenir une copie d'un règlement municipal en date de 2000 ou 2001 relativement au système de facturation de l'aqueduc de Wendover. Il est d'avis que le règlement indiquait qu'à défaut de paiement, le service serait interrompu. Il cherche donc à comprendre pourquoi il a plutôt été poursuivi en cour. Il n'a jamais eu de réponse.

Le maire indique qu'il n'a pas l'information à ce sujet. M. Labonté demande s'il peut avoir l'information. L'Administration doit faire des recherches pour vérifier pour cette information.

M. Labonté réitère sa demande pour une rencontre. Le maire lui indique qu'il est nécessaire de confirmer la participation des parties mentionnées, mais que M. Brisson ne participera pas à cette rencontre; il va lui fournir des détails à ce sujet après la réunion.

PAUSE

21. MOTIONS

21.1 Dons - Budgets discrétionnaires

Résolution 2018-399

Proposée par: Benoit Lamarche

Appuyée par: Jeanne Doucet

QU'IL SOIT RÉSOLU que les membres du Conseil contribuent les dons suivants de leur budget discrétionnaire respectif :

Fernand Dicaire, du budget discrétionnaire des Comtés Unis de Prescott et Russell :

Pour l'ouverture officielle des bureaux municipaux de Plantagenet : 442,65 \$;
 Tournoi de golf de la Nation Sud: 100 \$;
 Popote roulante de Plantagenet: 150 \$;
 Paroisse St-Paul: 100 \$;

René Beaulne:
 Popote roulante de Lefavre: 100 \$;
 Pension du Bonheur: 2 certificats cadeaux de 25 \$ chacun;

Benoit Lamarche:
 Popote roulante de Lefavre: 60 \$;

Chantal Galipeau:
 Popote roulante de Plantagenet: 100 \$;

Jean-Claude Delorme:
 Popote roulante de Plantagenet: 100 \$;
 Tournoi de golf des Chevaliers de Colomb de Wendover: 100 \$;

Jeanne Doucet:
 Popote roulante de Plantagenet: 100 \$;
 Tournoi de golf des Chevaliers de Colomb de Wendover: 100 \$;

Jean-Pierre Cadieux:
 Popote roulante de Lefavre: 100 \$;
 Popote roulante de Plantagenet: 100 \$;

Adoptée

21.2 Requête pour exception au Règlement sur le bruit

Résolution 2018-400

Proposée par: Benoit Lamarche

Appuyée par: René Beaulne

QU'IL SOIT RÉSOLU que le conseil accorde une exception au Règlement sur le bruit à Danielle (Danny) Chatelain et Denis Prevost jusqu'à minuit le samedi 11 août 2018 à l'occasion de leur fête de famille annuelle.

Adoptée

22. CORRESPONDANCE

Résolution 2018-401

Proposée par: René Beaulne

Appuyée par: Jeanne Doucet

QU'IL SOIT RÉSOLU que la correspondance inscrite aux points 22.1 à 22.3 soit reçue et classée.

Adoptée

23. HUIS CLOS

Résolution 2018-402

Proposée par: Chantal Galipeau

Appuyée par: Benoit Lamarche

QU'IL SOIT RÉSOLU que cette portion de la réunion soit tenue à huis clos afin de considérer des renseignements privés concernant des personnes qui peuvent être identifiées; les négociations avec les employés; et les conseils protégés par le secret professionnel d'un avocat en vertu des articles 239(2)(b)(d)(f) de la Loi de 2001 sur les municipalités.

Adoptée

Résolution 2018-403

Proposée par: Jeanne Doucet

Appuyée par: René Beaulne

QU'IL SOIT RÉSOLU que cette réunion soit rouverte au public à 21h06.

Adoptée

Résolution 2018-404

Proposée par: Jeanne Doucet

Appuyée par: Chantal Galipeau

QU'IL SOIT RÉSOLU que le Conseil municipal reçoive le rapport DG-14 et adopte un règlement pour entériner la nomination d'Annie Rochefort à titre de greffière adjointe avec un salaire du Niveau 1, Groupe 3A de la grille salariale 2018;

QU'IL SOIT AUSSI RÉSOLU que la nomination d'Annie à titre de greffière adjointe soit sous réserve d'assurer le roulement du Service de construction jusqu'à l'embauche d'un remplaçant pour l'inspecteur en chef des bâtiments ainsi que d'une période de probation de six (6) mois, laquelle débutera suite à l'embauche de l'inspecteur en bâtiment, selon les conditions salariales mentionnées.

Adoptée

Résolution 2018-405

Proposée par: René Beaulne

Appuyée par: Jean-Pierre Cadieux

QU'IL SOIT RÉSOLU que le Conseil municipal accepte la résignation de l'inspecteur en chef des bâtiments, M. André Brisson, laquelle entre en vigueur le 24 juillet 2018.

Adoptée

Résolution 2018-406

Proposée par: Benoit Lamarche

Appuyée par: Chantal Galipeau

QU'IL SOIT RÉSOLU que le poste d'inspecteur en chef des bâtiments soit publié dans les journaux Le Carillon, Le Reflet, Le Régional, The Review, Le Tribune-Express, Le Vision et Le Droit ainsi que sur le site web de la municipalité et dans le journal de l'Association des inspecteurs en bâtiments de l'Ontario.

Adoptée

Résolution 2018-407

Proposée par: Jean-Pierre Cadieux

Appuyée par: René Beaulne

ATTENDU QU'un processus de recrutement a été enclenché pour combler le poste d'Officier à la réglementation, à deux reprises, au cours des trois derniers mois;

ET ATTENDU QUE les sessions d'entrevues se sont avérées infructueuses;

QU'IL SOIT RÉSOLU que le Greffe soit mandaté à préparer un appel d'offres afin de pourvoir le poste à l'externe.

Adoptée

24. RÈGLEMENT DE CONFIRMATION DES PROCÉDURES DU CONSEIL**24.1 Règlement numéro 2018-73 confirmant les procédures de la réunion du Conseil du 17 juillet 2018****Résolution 2018-408****Proposée par:** Jean-Claude Delorme**Appuyée par:** Jeanne Doucet

QU'IL SOIT RÉSOLU que le règlement numéro 2018-73, un règlement pour confirmer les procédures du Conseil lors de sa réunion du 17 juillet 2018, soit adopté après ses trois lectures.

Adoptée**25. CLÔTURE****Résolution 2018-409****Proposée par:** Jeanne Doucet**Appuyée par:** Jean-Pierre Cadieux

QU'IL SOIT RÉSOLU que cette réunion soit levée à 21h20.

Adoptée

Fernand Dicaire, Président



Monique Bastien, Greffière par intérim